



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 7 novembre 2012 (13.11)
(OR. en)**

15727/12

**Fascicolo interistituzionale:
2012/0018 (NLE)**

**AVIATION 170
RELEX 991
ASIE 98
OC 612**

NOTA PUNTO "I/A"

del: Segretariato generale

al: COREPER/Consiglio

n. prop. Comm.: 6661/12 AVIATION 29 RELEX 144 ASIE 17

Oggetto: Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione dell'accordo su alcuni aspetti dei servizi aerei tra l'Unione europea e la Repubblica democratica socialista di Sri Lanka
- Richiesta di approvazione rivolta dal Consiglio al Parlamento europeo

ORIENTAMENTI COMUNI

Termine di consultazione per la Croazia: 13 novembre 2012

1. L'accordo in oggetto è il risultato dei negoziati condotti dalla Commissione nell'ambito del cosiddetto "mandato orizzontale" (conferitole dal Consiglio nel giugno 2003), conformemente al quale la Commissione può negoziare con qualsiasi paese terzo per rendere conformi al diritto comunitario gli accordi bilaterali vigenti tra gli Stati membri e il paese terzo in questione nel settore dei trasporti aerei.
2. La Commissione ha presentato al Consiglio la proposta in oggetto il 14 febbraio 2012. La decisione del Consiglio concernente la firma e l'applicazione provvisoria dell'accordo tra l'Unione europea e la Repubblica democratica socialista di Sri Lanka su alcuni aspetti dei servizi aerei è stata adottata dal Consiglio il 10 maggio 2012. L'accordo è stato firmato il 27 settembre 2012, fatta salva la sua conclusione in una data successiva.

3. In preparazione della conclusione dell'accordo, si invita il COREPER a suggerire al Consiglio di disporre, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la trasmissione al Parlamento europeo, per approvazione, del progetto di decisione relativa alla conclusione, riportato nel documento giuristi-linguisti 15318/12 AVIATION 159 RELEX 960 ASIE 96 OC 585 e del testo dell'accordo, contenuto nel documento giuristi-linguisti 8176/12 AVIATION 53 RELEX 279 ASIE 23 OC 177 + COR 1 (fi) + COR 2 (de).
